



**EUROPOS SAJUNGOS ĮSTAIGŲ VERTIMO CENTRO  
VALDYBOS SPRENDIMAS,  
KURIUO PATVIRTINAMAS TAISOMASIS BIUDŽETAS NR. 1/2016– CT/CA-033/2016/01LT**

EUROPOS SAJUNGOS ĮSTAIGŲ VERTIMO CENTRO VALDYBA,

atsižvelgdama į 1994 m. lapkričio 28 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2965/94, kuriuo įsteigiamas Europos Sąjungos įstaigų vertimo centras (Vertimo centras), su paskutiniais pakeitimais, padarytais 2003 m. birželio 18 d. Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1645/2003,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos įstaigų vertimo centrui taikomą 2014 m. sausio 2 d. Finansinį reglamentą (Nr. CT/CA-051/2013EN),

kadangi:

- (1) visi Vertimo centro biudžeto pakeitimai turi būti nurodyti taisomajame biudžete, kuris tvirtinamas pagal tą pačią procedūrą, kuri taikoma ir tvirtinant pirminį Vertimo centro biudžetą.
- (2) Valdyba taisomuosius biudžetus tvirtina remdamasi Centro direktoriaus parengtais biudžetų projektais.

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

**1 straipsnis**

Šiuo dokumentu patvirtinamas taisomasis biudžetas Nr. 1/2016, pateiktas šio sprendimo priede.

**2 straipsnis**

Šis sprendimas įsigalioja jo patvirtinimo dieną.

Priimta Liuksemburge 2016 m. rugsėjo 24 d.

Valdybos vardu

R. Martikonis

Pirmininkas

Priedas: Taisomasis biudžetas Nr. 1/2016



# TAISOMASIS BIUDŽETAS NR. 1/2016

CT/CA-033/2016/01LT

## *TURINYS*

### I. ĮVADAS

A. BENDRA INFORMACIJA

B. PAJAMOS

C. IŠLAIDOS

### II. PAJAMŲ IR IŠLAIDŲ SUVESTINĖ – APŽVALGA

### III. 2016 M. PAJAMŲ IR IŠLAIDŲ SUVESTINĖ – IŠSAMI INFORMACIJA

### 1 PRIEDAS – ETATŲ PLANAS

## I. ĮVADAS

### A. BENDRA INFORMACIJA

Vertimo centras parengė šį taisomąjį biudžetą Nr. 1/2016 vadovaudamasis 2014 m. sausio 2 d. Finansinio reglamento 34 straipsniu. Į šį biudžetą įtrauktos iš klientų gautos patikslintos užsakymų prognozės, jame peržiūrėti visi išlaidų punktai ir nurodytas 2015 m. biudžeto perviršis. Peržiūrėjus biudžetą, pasikeitė Centro rezervų lėšų sumos.

Biudžete taip pat nurodyti per metus atlikti perkėlimai, kad būtų pateiktas atnaujintas išteklių paskirstymo vaizdas. Perkėlimai įtraukti į taisomojo biudžeto Nr. 1/2016 III skirsnį „2016 m. pajamų ir išlaidų suvestinė – Išsami informacija“.

Etatų plane viena nuolatinė AD 8 kategorijos pareigybė pakeista tokios pat kategorijos laikinąja pareigybe. Patikslintas etatų planas atitinka Centro finansinio reglamento 38 straipsnį, kuriame nurodyta, kad tam tikromis sąlygomis Valdyba gali tikslinti 10 proc. etatų plane numatytų pareigybių skaičiaus.

Šiame dokumente visos sumos nurodytos eurais.

### B. PAJAMOS

Centras neseniai paprašė klientų patikslinti savo prognozes 2016 m. Atsižvelgiant į patikslintas klientų prognozes ir 2015 m. biudžeto perviršį, pajamų suvestinėje padaryti toliau nurodyti pakeitimai.

- Gavus patikslintas klientų prognozes 1 antraštinės dalies („Agentūrų, įstaigų, tarnybų ir institucijų mokėjimai“) suma sumažėjo 2 593 400 EUR, o 3 antraštinės dalies („Institucijų bendradarbiavimas“) – 2 142 400 EUR. 1 ir 3 antraštinių dalių bendra suma sumažėjo 4,7 mln., t. y. 9,7 proc., ir, kaip įprasta, žymiai pasikeitė kai kurių klientų prognozės.
- Centro didžiausias klientas – Europos Sąjungos intelektinės nuosavybės tarnyba (EUIPO) – padidino prekių ženklų vertimo prognozuojamas sumas (1006 punktas) 1,2 mln. EUR ir dabar jos siekia 15,5 mln. Ši suma padidėjo dėl to, kad numatytų versti prekių ženklų puslapių skaičius nuo 398 365 puslapių padidėjo iki 452 132 puslapių. Už visas kitas 1005 punkte numatytas paslaugas gautina suma (10,1 mln. EUR) sumažėjo iki 8,4 mln. EUR (-16,3 proc.).
- Pirminiame 2016 m. biudžete numatyta iš Teisingumo ir vartotojų reikalų generalinio direktorato gautina suma už paslaugas žymiai sumažėjo. Dabartinė prognozuojama suma yra 460 500 EUR ir ji įtraukta į 3000 punktą kartu su Užimtumo, socialinių reikalų ir įtraukties generalinio direktorato prognozėmis.
- Keletas kitų klientų savo prognozes sumažino daugiau nei 100 000 EUR. Suplanuotos pajamos iš šešių klientų iš viso sumažėjo 2,1 mln. EUR. Šie klientai tai: Europos policijos biuras (Europolas), Europos Sąjungos geležinkelių agentūra (EGA), Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas (EDAPP), Europos vertybinių popierių ir rinkų institucija (ESMA), Bendra pertvarkymo valdyba (BPV) ir Europos Sąjungos Taryba.
- Nors kai kurie klientai padidino savo prognozuojamas sumas, bet tik du iš jų, būtent Europos ligų prevencijos ir kontrolės centras (ECDC) bei Europos prieglobsčio paramos biuras (EASO) – didesne nei 100 000 EUR suma.
- Kitų pajamų prognozuojamos sumos 4 antraštinėje dalyje padidėjo 385 800 EUR. Ši suma apima biuro patalpų, kurias Centras išnuomavo Komisijos Vartotojų, sveikatos, žemės ūkio ir maisto programų vykdomajai įstaigai (*Chafea*), nuomą, mokesčius ir patalpų įrengimą. Į šį punktą taip pat įtrauktos pajamos už Europos Sąjungos geležinkelių agentūros (EGA) duomenų centro prieglobą.

- Suma, atitinkanti iš 2015 m. perkeltą biudžeto perviršį, t. y. 4 629 333 EUR, įtraukta į 5000 punktą „Iš ankstesnių finansinių metų perkeltas perviršis“.
- Kadangi į taisomąjį biudžetą įtrauktas ankstesnių finansinių metų perviršis ir atlikti kiti pajamų ir išlaidų pakeitimai, nėra poreikio perkelti lėšų iš kainų stabilumui palaikyti skirto rezervo (5015 punkto). Tačiau buvo būtina perkelti 45 000 EUR sumą iš specialiųjų investicijų rezervo, kaip numatyta prognozuojant 32 skyriaus „eCdt“ programai skirtas išlaidas.

Prognozuojama, kad 2016 m. pajamos iš viso sieks 50,6 mln. EUR, ir bus gautos iš šių šaltinių:

Antraštinė dalis	Pajamos (EUR)
1. Agentūros ir įstaigos	41 072 500
3. Europos Sąjungos institucijų bendradarbiavimas	3 155 000
4. Kitos pajamos	960 450
5. Iš ankstesnių metų perkeltas perviršis ir iš ankstesnių metų perkeltos rezervų lėšos	5 388 333
6. Gražintinos lėšos	p.m.

Žemiau pateiktoje lentelėje parodytas bendras puslapių ir terminų sąrašų skaičius bei 2016 m. prognozuojamos pajamos, palyginti su pirminiu šių metų biudžetu.

	Taisomasis biudžetas Nr. 1/2016	* Pirminis 2016 m. biudžetas	Taisomasis biudžetas – pirminis biudžetas (%)
Iš viso numatytas puslapių skaičius	776 891*	796 067	-2,4 %
Iš viso numatyta terminų**	155 691	340 638	-54,3 %
Pajamos, gautos už vertimo, terminologijos, terminų sąrašų ir kalbines paslaugas	43 477 400***	48 229 800****	-9,9 %

\* Įskaitant 452 132 Europos Sąjungos prekių ženklų puslapius.

\*\*Įskaitant Bendrijos dizainus. 16 214 terminų yra Bendrijos dizainai, o 135 605 – kiti EUIPO terminai.

\*\*\*Įskaitant 542 420 EUR sumą už EUIPO terminų sąrašus (neįskaitant Bendrijos dizainų).

\*\*\*\*Įskaitant 1 165 760 EUR sumą už EUIPO terminų sąrašus (neįskaitant Bendrijos dizainų).

## C. IŠLAIDOS

Centras peržiūrėjo savo 2016 m. biudžeto išlaidas, kurios 1–3 antraštinėse dalyse sumažėjo 4,8 proc., t. y. 1,4 proc. 1 ir 2 antraštinėse dalyse, o 3 antraštinėje dalyje – 10,9 proc. Išlaidų suvestinėje padaryti toliau išvardinti pakeitimai.

- Biudžeto 1 antraštinėje dalyje („Darbuotojai“) suma sumažėjo 358 900 EUR suma. Tai daugiausia lėmė sutartininkų (1115 punkto) išlaidų sumažėjimas 193 300 EUR suma ir įdarbinimo išlaidų (118 punktas) sumažėjimas 171 800 EUR suma. Šie išlaidų pokyčiai daugiausia susiję su sutartininkų įdarbinimu Teisingumo ir vartotojų reikalų generalinio direktorato projektui įgyvendinti. Pirminis biudžetas apėmė sumą, skirtą mokėti sutartininkams nuo 2016 m. sausio mėnesio, tačiau sutartininkai pradėjo dirbti vėliau ir dėl to sumažėjo jiems skirtas biudžetas. Be to, kai kurie

kandidatai ir įdarbinti asmenys neturėjo teisės gauti, pavyzdžiui, persikėlimo išmokos ir dienpinigių, ir dėl to sumažinta biudžeto 118 straipsnyje nurodyta suma.

- 1102 punkto („Gyvenimo užsienyje ir ekspatriacijos išmokos“) sumos padidėjimą didele dalimi atsvėrė 1101 punkto („Šeimos išmokos“) sumos sumažėjimas. Apskritai, dirbantiems darbuotojams skirtas biudžetas (110 straipsnis) išlieka stabilus ir padidėjo nežymiai –tik 0,3 proc.
- Biudžeto 20 skyriaus („Investicijos į nekilnojamąjį turtą, pastatų nuoma ir susijusios išlaidos“) sumos sumažėjimas 15 600 EUR (0,5 proc.) susijęs su mažesniu indeksavimu ir mažesniais nei numatyta naujų sutarčių kaštais. Sumos šiame skyriuje keitėsi per metus atliekant perkėlimus.
- 22–27 skyrių sumos sumažėjo 38 600 EUR (4,9 proc.), su nedideliais pokyčiais kai kuriuose punktuose, ir vertimo žodžiu paslaugų per valdybos posėdžius (2650 punktas) išlaidos sumažėjo 35 000 EUR.
- 3000 punkto („Išorės vertimo raštu paslaugos“) išlaidų sumažėjo 2 130 000 EUR (12,7 proc.). Tai iš esmės susiję su klientų patikslintomis prognozėmis.
- Šių metų biudžeto perkėlimai tarp punktų įtraukti į šį taisomąjį biudžetą, kaip nurodyta toliau:

<b>2016 M. BIUDŽETAS. IKI ŠIOL ATLIKTI PERKĖLIMAI</b>		
<b>Iš (punkto)</b>	<b>į (punkta)</b>	<b>(EUR)</b>
2000: Nuoma	1400: Restoranai ir valgyklos	3 000
3000: Išorės vertimo raštu paslaugos	3100: Institucijų bendradarbiavimas kalbų srityje	4 342
3000: Išorės vertimo raštu paslaugos	3100: Institucijų bendradarbiavimas kalbų srityje	94 000
3000: Išorės vertimo raštu paslaugos	2500: Posėdžiai apskritai	27 500
2120: Programinės įrangos ir sistemų tvarkymo, diegimo, kūrimo ir priežiūros išorės paslaugos	3203: Su programa „e-Cdt“ susijusios konsultacijos informacinių technologijų klausimais	45 000
1101: Išmokos šeimai	1141: Kasmetinių atostogų kelionės išlaidos	20 000
2000: Nuoma	2040: Patalpų įrengimas	17 500
2020: Vanduo, dujos, elektra ir šildymas	2040: Patalpų įrengimas	11 700
2050: Pastatų saugumas ir priežiūra	2040: Patalpų įrengimas	42 900

II. PAJAMŲ IR IŠLAIDŲ SUVESTINĖ – APŽVALGA

Antraštinė dalis	Eilutė	2016 m. nauja suma	Taisomasis biudžetas Nr. 1/2016	2016 m. biudžetas
	<b>PAJAMOS</b>			
1	<b>AGENTŪRŲ IR ĮSTAIGŲ MOKĖJIMAI</b>	41 072 500	-2 593 400	43 665 900
2	<b>KOMISIJOS SUBSIDIJA</b>	p.m.	0	p.m.
3	<b>INSTITUCIJŲ BENDRADARBIAVIMAS</b>	3 155 000	-2 142 400	5 297 400
4	<b>KITOS PAJAMOS</b>	960 450	385 800	574 650
5	<b>IŠ PRAEITŲ FINANSINIŲ METŲ PERKELTAS PERVIRŠIS IR PERKĖLIMAI IŠ ANKSTESNIŲ METŲ REZERVŲ</b>	5 388 333	4 140 883	1 247 450
6	<b>GRAŽINTINOS LĖŠOS</b>	p.m.	0	p.m.
	<b>IŠ VISO</b>	<b>50 576 283</b>	<b>-209 117</b>	<b>50 785 400</b>
	<b>IŠLAIDOS</b>			
1	<b>DARBUOTOJAI</b>	24 905 000	-359 100	25 264 100
2	<b>PASTATAI, ĮRANGA IR KITOS VEIKLOS IŠLAIDOS</b>	6 948 800	-99 200	7 048 000
3	<b>VEIKLOS IŠLAIDOS</b>	16 187 400	-1 986 600	18 174 000
10	<b>REZERVO LĖŠOS</b>	2 535 083	2 235 783	299 300
	<b>IŠ VISO</b>	<b>50 576 283</b>	<b>-209 117</b>	<b>50 785 400</b>

III. 2016 M. PAJAMŲ IR IŠLAIDŲ SUVESTINĖ – IŠSAMI INFORMACIJA

Antraštinė dalis	Eilutė	Nauja suma	Taisomasis biudžetas Nr. 1/2016	2016 m. biudžetas	Pastabos
<b>PAJAMOS</b>					
1000	Europos aplinkos agentūra (EAA)	149 700	-23 100	172 800	1 808 puslapiai
1001	Europos mokymo fondas (ETF)	213 700	0	213 700	2 440 puslapių
1002	Europos narkotikų ir narkomanijos stebėsenos centras (ENNSC)	296 200	0	296 200	2 994 puslapiai
1003	Europos vaistų agentūra (EMA)	3 289 600	-554 500	3 844 100	35 019 puslapių; terminų sąrašai: 46 terminai.
1004	Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūra (EU-OSHA)	706 000	-19 800	725 800	8 460 puslapių
1005	Europos Sąjungos intelektinės nuosavybės tarnyba (EUIPO)	8 446 600	-1 646 100	10 092 700	Dokumentai: 79 116 puslapių; terminų sąrašai: 135 605 terminai; Bendrijos dizainai: 16 214 terminų; Kalbos redagavimas: 18 200 puslapių.
1006	EUIPO prekių ženklai	15 546 900	1 182 900	14 364 000	452 132 puslapiai
1007	Bendrijos augalų veislių tarnyba (BAVT)	111 800	0	111 800	1 363 puslapiai
1008	Europos policijos biuras (Europol)	86 800	-137 200	224 000	1 058 puslapiai
1009	Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondas (Eurofound)	430 700	-57 100	487 800	5 252 puslapiai
<b>100</b>	<b>100 straipsnis</b>	<b>29 278 000</b>	<b>-1 254 900</b>	<b>30 532 900</b>	
1010	Europos profesinio mokymo plėtros centras (Cedefop)	49 400	0	49 400	600 puslapių
1012	Europos pagrindinių teisių agentūra (FRA)	1 096 200	0	1 096 200	12 796 puslapiai
1014	Europos investicijų bankas (EIB)	7 400	7 400	p.m.	90 puslapių
1015	Europos maisto saugos tarnyba (EFSA)	241 700	37 700	204 000	2 631 puslapis
1016	Europos teismo bendradarbiavimo padalinys (Eurojustas)	167 800	0	167 800	2 046 puslapiai
1017	Europos jūrų saugumo agentūra (EMSA)	130 900	0	130 900	1 547 puslapiai

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	Nauja suma	Taisomasis biudžetas Nr. 1/2016	2016 m. biudžetas	Pastabos
1018	Europos aviacijos saugos agentūra (EASA)	138 100	-61 900	200 000	1 685 puslapiai
1019	Europos Sąjungos geležinkelių agentūra (EGA)	575 000	-122 600	697 600	7 012 puslapių
<b>101</b>	101 straipsnis	2 406 500	-139 400	2 545 900	
1020	Europos Sąjungos tinklų ir informacijos apsaugos agentūra (ENISA)	60 000	-10 000	70 000	732 puslapiai
1021	Europos ligų prevencijos ir kontrolės centras (ECDC)	307 200	228 400	78 800	3 498 puslapiai
1022	Europos operatyvaus bendradarbiavimo prie Europos Sąjungos valstybių narių išorės sienų valdymo agentūra (FRONTEX)	343 600	0	343 600	4 190 puslapiai
1023	Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga (EACEA)	566 200	-98 400	664 600	6 462 puslapiai
1024	Mažųjų ir vidutinių įmonių reikalų vykdomoji įstaiga (EASME)	13 600	0	13 600	166 puslapiai
1025	Europos policijos koledžas (CEPOL)	102 500	0	102 500	1 250 puslapių
1026	Vartotojų, sveikatos, žemės ūkio ir maisto programų vykdomoji įstaiga ( <i>Chafea</i> )	184 900	0	184 900	1 880 puslapių
1027	Europos GNSS agentūra (GSA)	17 000	0	17 000	207 puslapiai
1028	Europos gynybos agentūra (EGA)	4 700	0	4 700	57 puslapiai
1029	Europos cheminių medžiagų agentūra (ECHA)	3 588 000	25 100	3 562 900	Dokumentai: 41 611 puslapių; terminų sąrašai: 968 terminai.
<b>102</b>	102 straipsnis	5 187 700	145 100	5 042 600	
1030	Europos žuvininkystės kontrolės agentūra (EŽKA)	149 700	0	149 700	1 834 puslapiai
1031	Branduolių sintezės energetikos vystymo bendroji įmonė (F4E)	46 600	0	46 600	568 puslapiai
1032	Europos Sąjungos palydovų centras ( <i>Satcen</i> )	p.m.	0	p.m.	
1033	Inovacijų ir tinklų programų vykdomoji įstaiga (INEA)	67 200	41 200	26 000	820 puslapių



Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	Nauja suma	Taisomasis biudžetas Nr. 1/2016	2016 m. biudžetas	Pastabos
1034	Europos inovacijos ir technologijos institutas (EIT)	75 000	35 000	40 000	915 puslapių
1035	Europos mokslinių tyrimų tarybos vykdomoji įstaiga (EMTTV)	18 200	-200	18 400	197 puslapiai
1036	Mokslinių tyrimų vykdomoji įstaiga (REA)	30 000	3 700	26 300	368 puslapiai
1037	Bendroji įmonė „Švarus dangus“	35 800	0	35 800	437 puslapiai
1038	Europos lyčių lygybės institutas (EIGE)	120 200	-13 600	133 800	1 226 puslapiai
1039	Bendra įmonė SESAR	43 600	15 000	28 600	537 puslapiai
<b>103</b>	<b>103 straipsnis</b>	<b>586 300</b>	<b>81 100</b>	<b>505 200</b>	
1040	Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas (EDAPP)	431 700	-252 800	684 500	5 590 puslapių
1041	Bendroji įmonė siekiant įgyvendinti įterptųjų kompiuterinių sistemų jungtinę technologijų iniciatyvą (ARTEMIS)	—	0	—	Šis biudžeto punktas nebebus naudojamas nuo 2015 m., kai bus įsteigta bendroji įmonė ECSEL, iš kurios numatytos gauti pajamos įtrauktos į 1052 biudžeto punktą.
1042	Naujoviškų vaistų iniciatyvos bendroji įmonė (NVI)	7 200	0	7 200	88 puslapiai
1043	Kuro elementų ir vandenilio bendroji įmonė (KEV B)	9 200	0	9 200	112 puslapių
1044	Europos nanoelektronikos iniciatyvos patariamiosios tarybos bendroji įmonė (B) ENIAC)	—	0	—	Šis biudžeto punktas nebebus naudojamas nuo 2015 m., kai bus įsteigta bendroji įmonė ECSEL, iš kurios numatytos gauti pajamos įtrauktos į 1052 biudžeto punktą.
1045	Europos prieglobsčio paramos biuras (EASO)	678 700	260 500	418 200	8 277 puslapiai
1046	Energetikos reguliavimo institucijų bendradarbiavimo agentūra (ACER)	91 400	31 000	60 400	1 185 puslapiai
1047	Europos vertybinių popierių ir rinkų institucija (ESMA)	603 700	-488 200	1 091 900	7 362 puslapiai
1048	Europos bankininkystės institucija (EBI)	325 300	14 700	310 600	3 968 puslapiai
1049	Europos draudimo ir profesinių pensijų institucija (EIOPA)	457 700	0	457 700	5 582 puslapiai

Antraštinė dalis	Skyrius	Straipsnis	Punktas	Eilutė	Nauja suma	Taisomasis biudžetas Nr. 1/2016	2016 m. biudžetas	Pastabos
104		104	straipsnis		2 604 900	-434 800	3 039 700	
1050		1050	Europos elektroninių ryšių reguliuotojų institucija (EERRI)		85 200	41 000	44 200	1 230 puslapių
1051		1051	Europos didelės apimties IT sistemų laisvės, saugumo ir teisingumo erdvėje operacijų valdymo agentūra (eu-LISA)		420 000	-22 200	442 200	Dokumentai: 4 963 puslapiai; terminų sąrašai: 858 terminai.
1052		1052	Bendroji įmonė „Elektroniniai komponentai ir sistemos siekiant Europos lyderystės“ ( B ECSEL)		3 900	-9 300	13 200	48 puslapiai
1053		1053	Jūrų analizės ir operacijų centras kovai su prekyba narkotikais (MAOC-N)		p.m.	0	p.m.	
1054		1054	Bendra pertvarkymo valdyba (BPV)		500 000	-1 000 000	1 500 000	6 098 puslapiai
105		105	straipsnis		1 009 100	-990 500	1 999 600	
10		10	<b>AGENTŪRŲ, TARNYBŲ, INSTITUCIJŲ IR ĮSTAIGŲ MOKĖJIMAI</b>		41 072 500	-2 593 400	43 665 900	Tarybos reglamento (EB) Nr. 2965/94, su paskutiniais pakeitimais, padarytais Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1645/2003, 10 straipsnio 2 dalies b punktas.
1		1	<b>AGENTŪRŲ, TARNYBŲ, INSTITUCIJŲ IR ĮSTAIGŲ MOKĖJIMAI</b>		41 072 500	-2 593 400	43 665 900	
2000		2000	Komisijos subsidija		p.m.	0	p.m.	
200		200	Komisijos subsidija		p.m.	0	p.m.	Tarybos reglamento (EB) Nr. 2965/94, su paskutiniais pakeitimais, padarytais Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1645/2003, 10 straipsnio 2 dalies c punktas.
20		20	<b>KOMISIJS SUBSIDIJA</b>		p.m.	0	p.m.	
2		2	<b>KOMISIJS SUBSIDIJA</b>		p.m.	0	p.m.	
3000		3000	Europos Komisija		1 588 300	-2 246 700	3 835 000	Dokumentai: 20 348 puslapiai; terminų sąrašai: 2 000 terminų; Nustatant dokumentų apimtį atsižvelgta į numatomą Teisingumo ir vartotojų reikalų GD ir Užimtumo, socialinių reikalų ir įtraukties GD dokumentų apimtį. Suma sumažėja dėl Teisingumo ir vartotojų reikalų GD numatytos mažesnės vertimo užsakymų apimties.

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	Nauja suma	Taisomasis biudžetas Nr. 1/2016	2016 m. biudžetas	Pastabos
3001	Dalyvavimas Institucijų vertimo raštu ir žodžiu komiteto (ICTI) veikloje	p.m.	0	p.m.	
3002	Tarpinstitucinių projektų valdymas	750 100	16 600	733 500	
3003	Europos Parlamentas	p.m.	0	p.m.	
3004	Europos Sąjungos Taryba	154 900	-105 100	260 000	2 030 puslapių
3005	Europos Audito Rūmai	10 000	10 000	p.m.	98 puslapiai
3006	Europos Sąjungos regionų komitetas	p.m.	0	p.m.	
3007	Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas	6 400	6 400	p.m.	78 puslapiai.
3008	Europos Sąjungos Teisingumo Teismas	p.m.	0	p.m.	
<b>300</b>	<b>Institucijų bendradarbiavimas</b>	<b>2 509 700</b>	<b>-2 318 800</b>	<b>4 828 500</b>	
3010	Europos Centrinis Bankas	536 500	150 800	385 700	5 160 puslapių.
3011	Europos ombudsmenas	108 800	25 600	83 200	1 474 puslapiai.
<b>301</b>	<b>301 straipsnis</b>	<b>645 300</b>	<b>176 400</b>	<b>468 900</b>	
<b>30</b>	<b>INSTITUCIJŲ BENDRADARBIAVIMAS</b>	<b>3 155 000</b>	<b>-2 142 400</b>	<b>5 297 400</b>	Tarybos reglamento (EB) Nr. 2965/94, su paskutiniais pakeitimais, padarytais Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1645/2003, 10 straipsnio 2 dalies b punktas.
<b>3</b>	<b>INSTITUCIJŲ BENDRADARBIAVIMAS</b>	<b>3 155 000</b>	<b>-2 142 400</b>	<b>5 297 400</b>	
4000	Banko palūkanos	60 000	10 000	50 000	
<b>400</b>	<b>Banko palūkanos</b>	<b>60 000</b>	<b>10 000</b>	<b>50 000</b>	Šiame straipsnyje nurodytos palūkanos, kurias Centras gaus už savo bankų sąskaitose laikomas lėšas.
4010	Įvairios grąžinamos lėšos	657 200	375 800	281 400	
<b>401</b>	<b>Įvairios grąžinamos lėšos</b>	<b>657 200</b>	<b>375 800</b>	<b>281 400</b>	Šiame straipsnyje nurodytos įvairios grąžinamos lėšos.
4020	Liuksemburgo Vyriausybės subsidija	243 250	0	243 250	Ši metinė Liuksemburgo Vyriausybės subsidija skiriama daliai Centro patalpų nuomos išlaidų padengti.

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	Nauja suma	Taisomasis biudžetas Nr. 1/2016	2016 m. biudžetas	Pastabos
402	Kiti įnašai	243 250	0	243 250	
40	<b>KITOS PAJAMOS</b>	<b>960 450</b>	<b>385 800</b>	<b>574 650</b>	
<b>4</b>	<b>KITOS PAJAMOS</b>	<b>960 450</b>	<b>385 800</b>	<b>574 650</b>	
5000	Iš praeitų finansinių metų perkeltas perviršis	4 629 333	4 629 333	p.m.	Perviršis perkeltas iš praeitų finansinių metų remiantis 2014 m. sausio 2 d. Centro finansinio reglamento 20 straipsnio 1 dalimi.
500	Iš praeitų finansinių metų perkeltas perviršis	4 629 333	4 629 333	p.m.	
5010	Perkėlimas iš specialiųjų investicijų rezervo	759 000	45 000	714 000	Iš specialiųjų investicijų rezervo perkelta suma atitinka 32 skyriaus („e-Cdt programos išlaidos“) išlaidas.
5015	Perkėlimas iš rezervo kainų stabilumui palaikyti	p.m.	-533 450	533 450	Perkėlimai iš rezervo kainų stabilumui palaikyti daugiau nebereikalingi.
5016	Perkėlimas iš rezervo persikėlimo išlaidoms padengti	p.m.	0	p.m.	2013 m. sudaryto rezervo persikėlimo išlaidoms padengti lėšos panaudotos Centro persikėlimo 2013 m. išlaidoms padengti.
5017	Rezervo lėšos ginčijamam darbo užmokesčio sumų didinimui	p.m.	0	p.m.	Šis biudžeto punktas sukurtas pirmajame taisomajame 2014 m. biudžete. 2014 m. į jį perkeltos lėšos iš rezervo ginčijamam darbo užmokesčio sumų didinimui, todėl šis rezervas panaikintas.
501	Perkėlimai iš ankstesnių metų rezervų	759 000	-488 450	1 247 450	
50	<b>IŠ PRAEITŲ FINANSINIŲ METŲ PERKELTAS PERVERŠIS IR PERKĖLIMAI IŠ ANKSTESNIŲ METŲ REZERVŲ</b>	<b>5 388 333</b>	<b>4 140 883</b>	<b>1 247 450</b>	
<b>5</b>	<b>IŠ PRAEITŲ FINANSINIŲ METŲ PERKELTAS PERVERŠIS IR PERKĖLIMAI IŠ ANKSTESNIŲ METŲ REZERVŲ</b>	<b>5 388 333</b>	<b>4 140 883</b>	<b>1 247 450</b>	
6000	Klientams gražintinos lėšos	p.m.	0	p.m.	
600	Klientams gražintinos lėšos	p.m.	0	p.m.	
60	<b>KLIENTAMS GRAŽINTINOS LĖŠOS</b>	<b>p.m.</b>	<b>0</b>	<b>p.m.</b>	

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	Nauja suma	Taisomasis biudžetas Nr. 1/2016	2016 m. biudžetas	Pastabos
<b>6</b>	<b>GRAŽINTINOS LĖŠOS</b>	p.m.	0	p.m.	
	<b>Iš viso pajamų</b>	<b>50 576 283</b>	<b>-209 117</b>	<b>50 785 400</b>	
	<b>IŠLAIDOS</b>				
1100	Baziniai atlyginimai	14 336 200	17 500	14 318 700	Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatų ir kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygos, būtent 62 ir 66 straipsniai. Šis asignavimas skirtas pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų baziniams atlyginimams mokėti.
1101	Išmokos šeimai	1 331 300	-79 400	1 410 700	Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, būtent 62, 67 ir 68 straipsniai bei VII priedo I skirsnis. Šis asignavimas skirtas pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų namų ūkio išmokų, išlaikomų vaikų ir mokymosi išmokų išlaidoms padengti.
1102	Ekspatriacijos ir gyvenimo užsienyje išmokos	2 225 600	87 900	2 137 700	Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, būtent 62 ir 69 straipsniai bei VII priedo 4 straipsnis. Šis asignavimas skirtas pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų gyvenimo užsienyje ir ekspatriacijos išmokoms padengti.
1103	Sekretorių išmokos	20 100	600	19 500	Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, būtent XIII priedo 18 straipsnio 1 dalis. Šis asignavimas skirtas sekretorių išmokoms, mokamoms AST kategorijos pareigūnams ir laikiniams darbuotojams, einantiems stenografisto arba mašininko, telekso operatoriaus, teksto rinkėjo, atsakingojo arba vyriausiojo sekretoriaus pareigas, kurie turėjo teisę šias išmokas gauti mėnesį prieš 2004 m. gegužės 1 d., padengti.
<b>110</b>	<b>Dirbantys darbuotojai</b>	<b>17 913 200</b>	<b>26 600</b>	<b>17 886 600</b>	
1113	Stazuotojai	34 100	700	33 400	Šis asignavimas skirtas stazuotojų išlaidoms padengti.
1115	Sutartininkai	1 544 300	-193 300	1 737 600	Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos, būtent 3a straipsnis ir IV antraštinė dalis. Nauji darbuotojai buvo įdarbinti vėliau nei planuota ir dėl to sumažėjo planuotos 2016 m. išlaidos.
<b>111</b>	<b>Pagalbiniai darbuotojai ir vietiniai darbuotojai</b>	<b>1 578 400</b>	<b>-192 600</b>	<b>1 771 000</b>	
1120	Darbuotojų profesinis mokymas	231 500	0	231 500	Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, būtent 24a straipsnis.
<b>112</b>	<b>Darbuotojų profesinis mokymas</b>	<b>231 500</b>	<b>0</b>	<b>231 500</b>	
1130	Sveikatos draudimas	501 800	15 000	486 800	Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, būtent 72 straipsnis. Europos Sąjungos pareigūnų sveikatos draudimo taisyklės.

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	Nauja suma	Taisomasis biudžetas Nr. 1/2016	2016 m. biudžetas	Pastabos
1131	Draudimas nuo nelaimingų atsitikimų ir profesinių ligų	80 100	-30 200	110 300	Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, būtent 73 straipsnis ir VIII priedo 15 straipsnis. Šis asignavimas skirtas darbdavio draudimo nuo nelaimingų atsitikimų ir profesinių ligų įmokoms mokėti.
1132	Nedarbo draudimas	127 900	9 200	118 700	Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos, būtent 28a straipsnis. Šis asignavimas skirtas laikiniejiems darbuotojams apdrausti nedarbo draudimu.
1133	Teisių į pensiją įgijimas arba išsaugojimas	p.m.	0	p.m.	Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos, būtent 42 straipsnis. Šis asignavimas skirtas pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų, norinčių įgyti arba išsaugoti teises į pensiją savo kilmės šalyje, vardu Centro atliekamiems mokėjimams atlikti.
1134	Įmoka į Bendrijos pensijų sistemą	3 145 000	2 800	3 142 200	Šis asignavimas skirtas Centro, kaip darbdavio, mokamoms įmokoms į Bendrijos pensijų sistemą padengti.
<b>113</b>	<b>Darbdavio socialinio draudimo įmokos</b>	<b>3 854 800</b>	<b>-3 200</b>	<b>3 858 000</b>	
1140	Įmokos ir pašalpos vaiko gimimo ir mirties atveju	2 000	0	2 000	Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, būtent 70, 74 ir 75 straipsniai. Šis asignavimas skirtas: — penkių vaikų gimimo išmokoms, skiriamoms darbuotojams, kurių gyvenamojoje šalyje tokia išmoka nemokama, mokėti; — pareigūno mirties atveju velionio trijų mėnesių darbo užmokesčio, skaičiuojant nuo mėnesio, kurį jis mirė, išmokai ir išlaidoms, susijusioms su mirusiojo kūno pagabenimu į jo kilmės vietą. Mirties atveju atitinkama asignavimų suma bus perkelta iš 1100 punkto.
1141	Kasmetinių atostogų kelionės išlaidos	240 300	20 000	220 300	Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, būtent VII priedo 8 straipsnis. Šis asignavimas skirtas fiksuoto dydžio išmokoms, skirtoms pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų, jų sutuoktinių ir išlaikomų asmenų kelionės iš darbo vietos į kilmės vietą išlaidoms padengti.
1143	Fiksuoto dydžio išmokos pareigoms vykdyti	p.m.	0	p.m.	Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, būtent VII priedo 14 straipsnis. Šis asignavimas skirtas pareigoms vykdyti skiriamoms fiksuoto dydžio išmokoms mokėti tiems pareigūnams ar laikiniejiems darbuotojams, kurie eidami savo pareigas patiria reprezentacinių išlaidų.
<b>114</b>	<b>Įvairios išmokos ir pašalpos</b>	<b>242 300</b>	<b>20 000</b>	<b>222 300</b>	

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	Nauja suma	Taisomasis biudžetas Nr. 1/2016	2016 m. biudžetas	Pastabos
1150	Viršvalandžiai	p.m.	0	p.m.	Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, būtent 56 straipsnis ir VI priedas. Šis asignavimas skirtas fiksuoto dydžio išmokoms arba mokėjimams pagal valandinius tarifus mokėti už AST pareigūnų ir laikinųjų bei vietinių darbuotojų viršvalandžius, kai nėra galimybių jų kompensuoti laisvu laiku pagal įprastinę tvarką.
115	Viršvalandžiai	p.m.	0	p.m.	
1171	Laisvai samdomi vertėjai žodžiu ir konferencijų techniniai darbuotojai	p.m.	0	p.m.	Mokėjimai vertėjams žodžiu, kuriuos Centras samdo vykstant neeilinėms konferencijoms, kai Komisija negali suteikti vertimo žodžiu paslaugų. Be darbo užmokesčio, tai apima gyvybės ir sveikatos draudimo, draudimo nuo nelaimingų atsitikimų ir draudimo mirties atveju įmokas bei kelionės išlaidų kompensacijas ir fiksuoto dydžio kelionės išmokas tiems vertėjams, kurių nuolatinė darbo vieta yra ne ten pat, kur jie paskiriami dirbti.
1175	Agentūrų darbuotojai	299 200	4 400	294 800	Šis asignavimas skirtas iš agentūrų pasamdytų darbuotojų išlaidoms padengti.
117	Papildomos paslaugos	299 200	4 400	294 800	
1180	Įvairios darbuotojų samdomo išlaidos	47 000	-23 900	70 900	Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, būtent 27–31 ir 33 straipsniai. Šis asignavimas skirtas įdarbinimo procedūrų išlaidoms padengti.
1181	Kelionės išlaidos	9 800	-5 200	15 000	Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, būtent 20 ir 71 straipsniai, taip pat VII priedo 7 straipsnis. Šis asignavimas skirtas tarnybą pradedančių arba iš tarnybos išėinančių pareigūnų ir kitų darbuotojų (taip pat jų šeimos narių) kelionės išlaidoms padengti.
1182	Įsikūrimo, persikėlimo ir pervedimo į kitą tarnybą išmokos	111 300	-18 800	130 100	Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, būtent VII priedo 5 ir 6 straipsniai. Šis asignavimas skirtas pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų, kurie pradėdami eiti pareigas arba galutinai baigę jas eiti turi pakeisti gyvenamąją vietą, įsikūrimo išmokoms mokėti.
1183	Persikraustymo išlaidos	29 300	-10 700	40 000	Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, būtent 20 ir 71 straipsniai, taip pat VII priedo 9 straipsnis. Šis asignavimas skirtas pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų, kurie pradėdami eiti pareigas, po paskyrimo į naują darbo vietą arba galutinai baigę eiti pareigas turi pakeisti gyvenamąją vietą, persikraustymo išlaidoms padengti.

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	Nauja suma	Taisomasis biudžetas Nr. 1/2016	2016 m. biudžetas	Pastabos
1184	Laikinieji dienpinigiai	124 900	-113 200	238 100	Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, būtent 20 ir 71 straipsniai, taip pat VII priedo 10 straipsnis. Šis asignavimas skirtas laikinųjų dienpinigių pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams, kurie gali įrodyti, kad prieš pradėdami eiti pareigas (įskaitant ir perkėlimą) jie turėjo pakeisti gyvenamąją vietą, išlaidoms padengti.
118	Įvairios darbuotojų samdymo ir perkėlimo išlaidos	322 300	-171 800	494 100	Suma šiame straipsnyje sumažinta dėl to, kad teisę gauti tam tikras išmokas ir susigrąžinti išlaidas turėjo mažesnis nei planuota kandidatų ir pasamdytų darbuotojų skaičius.
1190	Atlyginimų korekciniai koeficientai	3 000	0	3 000	Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, būtent 64 ir 65 straipsniai. Šis asignavimas skirtas išlaidoms, susidarantioms taikant korekcinis koeficientus pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų darbo užmokesčiams, taip pat mokėjimams už viršvalandinį darbą, kompensuoti.
119	Atlyginimų korekciniai koeficientai ir darbo užmokesčio tikslinimas	3 000	0	3 000	
11	<b>DIRBANTYS DARBUOTOJAI</b>	<b>24 444 700</b>	<b>-316 600</b>	<b>24 761 300</b>	
1300	Komandiruočių, tarnybinių kelionių ir kitos papildomos išlaidos	59 100	1 700	57 400	Šis asignavimas skirtas su darbuotojų atliekama tarnybine veikla susijusioms kelionės išlaidoms, komandiruočių dienpinigiams ir papildomoms ar nepaprastosioms išlaidoms padengti, kaip nustatyta Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatuose.
130	Komandiruotės ir tarnybinės kelionės	59 100	1 700	57 400	
1310	Su mokymu susijusios komandiruočių išlaidos	55 100	4 000	51 100	Šis asignavimas skirtas į ne Liuksemburge vykstančius mokymo kursus vykstančių darbuotojų komandiruočiųpinigiams mokėti.
131	Su mokymu susijusios komandiruotės ir tarnybinės kelionės	55 100	4 000	51 100	
13	<b>KOMANDIRUOTĖS IR TARNYBINĖS KELIONĖS</b>	<b>114 200</b>	<b>5 700</b>	<b>108 500</b>	
1400	Restoranai ir valgyklos	4 600	3 000	1 600	
140	Socialinė ir sveikatos apsaugos infrastruktūra	4 600	3 000	1 600	
1410	Medicinos tarnyba	54 500	-6 500	61 000	Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, būtent 59 straipsnis ir II priedo 8 straipsnis.
141	Medicinos tarnyba	54 500	-6 500	61 000	
1420	Kitos išlaidos	231 100	-1 700	232 800	Dalyvavimas Socialinės veiklos komiteto veikloje. Suma apskaičiuota remiantis Komisijos Infrastruktūros ir logistikos įstaigos (OIL) skaičiavimais.



Antraštinė dalis	Skyrius	Straipsnis	Punktas	Eilutė	Nauja suma	Taisomasis biudžetas Nr. 1/2016	2016 m. biudžetas	Pastabos	
				1421	Socialiniai ryšiai	14 000	0	14 000	Šiuo asignavimu siekiama skatinti ir finansiškai paremti visas iniciatyvas, kurių tikslas – skatinti skirtingų tautybių darbuotojų socialinius ryšius, ir kitus darbuotojams skirtus veiksmus, taip pat padengti darbuotojams organizuojamų renginių išlaidas.
				142	Kitos išlaidos	245 100	-1 700	246 800	
			14		<b>SOCIALINĖ IR SVEIKATOS APSAUGOS INFRASTRUKTŪRA</b>	<b>304 200</b>	<b>-5 200</b>	<b>309 400</b>	
				1520	Darbuotojų mainai	p.m.	0	p.m.	Šis asignavimas skirtas Centro pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų komandiravimo ar trumpalaikio paskyrimo dirbti nacionalinėse ar tarptautinėse institucijose išlaidoms padengti.
				1521	Centro pareigūnai, laikinai deleguoti į nacionalines valdžios institucijas, tarptautines organizacijas arba viešojo sektoriaus įstaigas ar įmones	p.m.	0	p.m.	Šis asignavimas skirtas Centro pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų komandiravimo ar trumpalaikio paskyrimo dirbti nacionalinėse ar tarptautinėse institucijose išlaidoms padengti.
				152	Mobilumas	p.m.	0	p.m.	
			15		<b>MOBILUMAS</b>	<b>p.m.</b>	<b>0</b>	<b>p.m.</b>	
				1600	Specialiosios pašalpos	p.m.	0	p.m.	Šis asignavimas skirtas paramos grynaisiais pinigais, kuri gali būti suteikta sudėtingoje padėtyje atsідūrusiam pareigūnui, buvusiam pareigūnui arba žuvusio pareigūno artimiesiems, išlaidoms padengti.
				160	Pašalpos	p.m.	0	p.m.	
				1620	Kitos išlaidos	p.m.	0	p.m.	Šis asignavimas skirtas paramos šeimai, naujai atvykusių asmenų, teisinės pagalbos, išmokų skautams ir jų vadovams ir tėvų asociacijos sekretoriato išlaidoms padengti.
				162	Kitos išlaidos	p.m.	0	p.m.	
				1630	Kūdikystės centras	38 400	-43 000	81 400	Šis asignavimas skirtas išlaidų už Centro darbuotojų vaikų priežiūrą Komisijai nepriklausančiose vaikų priežiūros institucijose daliai padengti. Šio punkto prognozes teikia Europos Parlamentas.
				163	Kūdikystės centras	38 400	-43 000	81 400	
				1640	Papildoma parama neįgaliems žmonėms	1 000	0	1 000	Šis asignavimas skirtas kompensacijoms dirbantiems neįgaliems darbuotojams, jų sutuoktiniams ir išlaikomiems vaikams, kai visos galimos teisės į paramą valstybėje, kurioje jie gyvena, yra išnaudotos, ir dėl negalios patiriamos išlaidos (išskyrus medicininės) pripažįstamos būtinomis ir yra tinkamai pagrįstos dokumentais.

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	Nauja suma	Taisomasis biudžetas Nr. 1/2016	2016 m. biudžetas	Pastabos
164	Papildoma parama neįgaliesiems žmonėms	1 000	0	1 000	
16	<b>SOCIALINĖS PASLAUGOS</b>	<b>39 400</b>	<b>-43 000</b>	<b>82 400</b>	
1700	Pramogų ir reprezentacinės išlaidos	2 500	0	2 500	Šis asignavimas skirtas pramogų, priėmimų ir reprezentacinėms išlaidoms padengti.
170	Pramogų ir reprezentacinės išlaidos	2 500	0	2 500	
17	<b>PRAMOGŲ IR REPREZENTACINĖS IŠLAIDOS</b>	<b>2 500</b>	<b>0</b>	<b>2 500</b>	
1900	Pensijos ir išeitinės pašalpos	p.m.	0	p.m.	Šis asignavimas skirtas pensijoms ir išeitinėms pašalpoms mokėti.
190	Pensijos	p.m.	0	p.m.	
19	<b>PENSIJOS</b>	<b>p.m.</b>	<b>0</b>	<b>p.m.</b>	
<b>1</b>	<b>DARBUOTOJAI</b>	<b>24 905 000</b>	<b>-359 100</b>	<b>25 264 100</b>	
2000	Pastatų nuoma ir susijusios išlaidos	2 186 500	-20 500	2 207 000	Šis asignavimas skirtas Vertimo centro užimamų pastatų arba pastatų dalių bei automobilių statymo vietų nuomos išlaidoms padengti.
200	Investicijos į nekilnojamąjį turtą, pastatų nuoma ir susijusios išlaidos	2 186 500	-20 500	2 207 000	
2010	Draudimas	13 500	0	13 500	Šis asignavimas skirtas Vertimo centro užimamų pastatų ar pastato dalių draudimo įmokoms mokėti.
201	Draudimas	13 500	0	13 500	
2020	Vanduo, dujos, elektra ir šildymas	241 300	-25 200	266 500	Šis asignavimas skirtas einamosioms išlaidoms padengti.
202	Vanduo, dujos, elektra ir šildymas	241 300	-25 200	266 500	
2030	Valymas ir priežiūra	326 800	900	325 900	Šis asignavimas skirtas valymo (reguliaraus valymo paslaugų, valymo, plovimo, skalbimo ir sausojo valymo priemonių pirkimo ir kt.), įrangos ir techninių įrengimų (liftų, centrinės šildymo sistemos, oro kondicionavimo įrangos ir kt.) priežiūros ir šiukšlių išvežimo išlaidoms padengti.
203	Valymas ir priežiūra	326 800	900	325 900	
2040	Patalpų įrengimas	88 100	72 100	16 000	Šis asignavimas skirtas patalpų įrengimo ir remonto išlaidoms padengti. Suma padidėja dėl poreikio padidinti duomenų centro patalpas, kurių dalis skirta Europos Sąjungos geležinkelių agentūrai.

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	Nauja suma	Taisomasis biudžetas Nr. 1/2016	2016 m. biudžetas	Pastabos	
	204	Patalpų įrengimas	88 100	72 100	16 000	
	2050	Pastatų saugumas ir priežiūra	188 800	-42 900	231 700	Šis asignavimas skirtas įvairioms su pastatų sauga susijusioms išlaidoms padengti, ypač pastatų priežiūros, gesintuvų nuomos ir pildymo, gesinimo įrangos įsigijimo ir priežiūros, gaisrininko-savanorio pareigas vykdančių pareigūnų įrangos keitimo ir privalomų patikrinimų vykdymo, susijusioms išlaidoms padengti.
	205	Pastatų saugumas ir priežiūra	188 800	-42 900	231 700	
	2060	Nekilnojamojo turto įsigijimas	p.m.	0	p.m.	Šis asignavimas skirtas galimam pastato, kuris būtų Centro būstinė, pirkimui.
	206	Nekilnojamojo turto įsigijimas	p.m.	0	p.m.	
	2080	Preliminarios nekilnojamojo turto įsigijimo ar statymo išlaidos	p.m.	0	p.m.	Šis asignavimas skirtas nekilnojamojo turto ekspertų ataskaitų išlaidoms padengti.
	208	Preliminarios nekilnojamojo turto įsigijimo ar statymo išlaidos	p.m.	0	p.m.	
	2090	Kitos išlaidos	p.m.	0	p.m.	Šis asignavimas skirtas kitoms, konkrečiai nenurodytoms einamosioms išlaidoms padengti, pavyzdžiui, administracinėms, išskyrus komunalinių paslaugų (vandens, dujų ir elektros energijos tiekimo), priežiūros, komunalinių mokesčių ir susijusioms išlaidoms.
	209	Kitos išlaidos	p.m.	0	p.m.	
20		<b>INVESTICIJOS Į NEKILNOJAMĄJĮ TURTA, PASTATŲ NUOMA IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS</b>	<b>3 045 000</b>	<b>-15 600</b>	<b>3 060 600</b>	
	2100	Aparatinės ir programinės įrangos pirkimas, tvarkymas, aptarnavimas ir priežiūra	1 711 000	0	1 711 000	Šis asignavimas skirtas kompiuterių aparatinės įrangos pirkimo ar nuomos, programinės įrangos tobulinimo, programinės įrangos ar programinės įrangos paketų priežiūros išlaidoms, įvairioms duomenų tvarkymo reikmėms sunaudojamų priemonių išlaidoms ir t. t. padengti. Į šį punktą taip pat įtrauktos telekomunikacijų įrangos, kopijuoklių ir spausdintuvų išlaidos.
	210	Informacinės technologijos	1 711 000	0	1 711 000	
	2120	Programinės įrangos ir sistemų tvarkymo, diegimo, kūrimo ir priežiūros išorės paslaugos	1 443 000	-45 000	1 488 000	Šis asignavimas skirtas išorės specialistų (operatorių, administratorių, sistemos inžinierių ir kt.) veiklos išlaidoms padengti.
	212	Informacinių technologijų paslaugos	1 443 000	-45 000	1 488 000	
21		<b>DUOMENŲ TVARKYMAS</b>	<b>3 154 000</b>	<b>-45 000</b>	<b>3 199 000</b>	

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	Nauja suma	Taisomasis biudžetas Nr. 1/2016	2016 m. biudžetas	Pastabos
2204	Biuro įranga	6 000	0	6 000	Šis asignavimas skirtas elektroninės biuro įrangos ir techninių įrengimų, išskyrus kopijuoklius ir spausdintuvus, pirkimo, nuomos, techninės priežiūros ir taisymo išlaidoms padengti.
220	Techniniai įrenginiai ir elektroninė biurų įranga	6 000	0	6 000	
2210	Nauji pirkiniai	20 000	0	20 000	Šis asignavimas skirtas baldų pirkimo, keitimo, techninės priežiūros, naudojimo ir taisymo išlaidoms padengti.
221	Baldai	20 000	0	20 000	
2230	Naujų transporto priemonių pirkimas	0	0		Šis asignavimas skirtas Centro tarnybinės transporto priemonės pirkimo išlaidoms padengti.
2232	Transporto priemonių nuoma	12 800	-10 300	23 100	Šis asignavimas skirtas tarnybinių transporto priemonių ilgalaikės nuomos sutarties, taip pat galimos transporto priemonių nuomos, esant nenumatytam jų poreikiui, išlaidoms padengti.
2233	Transporto priemonių priežiūra, eksploatacija ir remontas	6 500	-2 000	8 500	Šis asignavimas skirtas transporto priemonių priežiūros ir eksploatacijos išlaidoms bei su viešojo transporto naudojimu susijusioms išlaidoms padengti.
223	Transporto priemonės	19 300	-12 300	31 600	
2250	Dokumentacijos ir bibliotekos išlaidos	22 000	0	22 000	Šis asignavimas skirtas bibliotekos fondų, laikraščių, periodinių leidinių prenumeratos, internetinių paslaugų, pavyzdžiui, žodynų, taip pat kitoms dokumentacijos ir bibliotekos išlaidoms padengti.
2255	Dokumentacija, vertimo ir daugiakalbės priemonės	p.m.	0	p.m.	Šis asignavimas skirtas dokumentų, vertimo ir daugiakalbių priemonių, t. y. lingvistinių ir terminologijos duomenų bazių, vertimo atminčių ir automatinio vertimo žodynų įsigijimo, konsolidavimo ir plėtros išlaidoms padengti.
225	Dokumentacijos ir bibliotekos išlaidos	22 000	0	22 000	
22	<b>KILNOJAMASIS TURTAS IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS</b>	<b>67 300</b>	<b>-12 300</b>	<b>79 600</b>	
2300	Kanceliarinės prekės ir raštinės reikmenys	24 000	-2 500	26 500	Šis asignavimas skirtas popieriaus ir raštinės reikmenų pirkimo išlaidoms padengti.
230	Kanceliarinės prekės ir raštinės reikmenys	24 000	-2 500	26 500	
2320	Banko mokesčiai	4 500	0	4 500	Šis asignavimas skirtas mokesčių už banko paslaugas ir mokesčių už prisijungimą prie tarpbankinio telekomunikacijų tinklo išlaidoms padengti.
2321	Valiutų kurso skirtumai	p.m.	0	p.m.	Šis asignavimas skirtas Centro patirtiems valiutos keitimo nuostoliams padengti, kai jų negalima kompensuoti pelnu iš valiutos keitimo.

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	Nauja suma	Taisomasis biudžetas Nr. 1/2016	2016 m. biudžetas	Pastabos
232	Finansinės išlaidos	4 500	0	4 500	
2330	Teisinės išlaidos	12 000	0	12 000	Šis asignavimas skirtas preliminarioms teisinėms išlaidoms ir teisininkų arba kitų ekspertų paslaugų išlaidoms padengti.
233	Teisinės išlaidos	12 000	0	12 000	
2340	Žalos atlyginimas	p.m.	0	p.m.	Šis asignavimas skirtas žalos atlyginimo ir Centrai iškeltų (civilinės atsakomybės) ieškinių tvarkymo išlaidoms padengti.
234	Žalos atlyginimas	p.m.	0	p.m.	
2350	Kitos draudimo išlaidos	17 300	0	17 300	Šis asignavimas skirtas daugialypės rizikos draudimo, civilinės atsakomybės draudimo, draudimo nuo vagysčių ir apskaitininkų bei avansinių lėšų administratorių atsakomybės draudimo išlaidoms padengti.
2352	Įvairios vidaus posėdžių išlaidos	3 000	0	3 000	Šis asignavimas skirtas organizacijos vidaus posėdžių išlaidoms padengti.
2353	Departamentų kraustymasis	10 000	-5 000	15 000	Šis asignavimas skirtas perkraustymo pastato viduje ir persikėlimo į naują pastatą išlaidoms padengti.
2359	Kitos išlaidos	3 300	0	3 300	Šis asignavimas skirtas kitoms konkrečiai nenumatytoms einamosioms išlaidoms padengti.
235	Kitos veiklos sąnaudos	33 600	-5 000	38 600	
2360	Išorės auditas ir vertinimo paslaugos	15 000	0	15 000	Šis asignavimas skirtas išorės tarnybų Centrai suteiktų audito ir vertinimo paslaugų išlaidoms padengti. Anksčiau auditus atlikdavo Europos Audito Rūmai.
236	Išorės auditas ir vertinimo paslaugos	15 000	0	15 000	
2390	Komisijos suteiktos vertimo raštu paslaugos	p.m.	0	p.m.	Šis asignavimas skirtas Centro vardu suteiktų Komisijos vertimo raštu, taip pat teksto surinkimo, paslaugų išlaidoms padengti.
2391	Vertimas žodžiu	p.m.	0	p.m.	Šis asignavimas skirtas vertimo žodžiu paslaugų, ypač tų, kurias Centrai suteikė ES institucijos, išlaidoms padengti.
2392	Komisijos administracinė pagalba	149 900	-5 200	155 100	Šis asignavimas skirtas administracinės pagalbos, kurią Vertimo centrai suteikė Komisijai, išlaidoms padengti.
2393	Leidiniai	25 000	0	25 000	Šis asignavimas iš esmės skirtas Centro biudžeto, veiklos ataskaitos paskelbimo ir kitos viešinimo veiklos išlaidoms padengti.
2394	Informacijos sklaida	17 500	0	17 500	Šis asignavimas skirtas informacijos sklaidos, būtent reklamos ir rinkodaros (katalogų, lankstinukų, reklaminių leidinių, rinkos tyrimų ir pan.), taip pat visuomenės ir klientų informavimo bei pagalbinių veiklos išlaidoms padengti.

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	Nauja suma	Taisomasis biudžetas Nr. 1/2016	2016 m. biudžetas	Pastabos
2395	Kitos institucijų ir agentūrų teikiamos paslaugos	2 000	0	2 000	Šis asignavimas skirtas institucijų ir agentūrų Centrai teikiamų paslaugų, pavyzdžiui, agentūrų koordinavimo veiklos plane numatytų paslaugų, išlaidoms padengti.
239	Tarpinstitucinės paslaugos	194 400	-5 200	199 600	
23	<b>EINAMOSIOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS</b>	<b>283 500</b>	<b>-12 700</b>	<b>296 200</b>	
2400	Pašto rinkliavos ir korespondencijos pristatymo mokesčiai	20 500	-6 100	26 600	Šis asignavimas skirtas pašto rinkliavų ir korespondencijos pristatymo, taip pat pašto siuntų siuntimo išlaidoms padengti.
240	Pašto rinkliavos	20 500	-6 100	26 600	
2410	Telefono, telegrafo, telekso, radijo, televizijos abonemento ir telekomunikacijų mokesčiai	162 000	0	162 000	Šis asignavimas skirtas telefono, fakso, telekonferencijų ir duomenų perdavimo abonementinių ir komunikacijos mokesčių išlaidoms padengti. Telekomunikacijų įrangos išlaidos nurodytos 2100 punkte.
241	Telekomunikacijos	162 000	0	162 000	
24	<b>PAŠTAS IR TELEKOMUNIKACIJOS</b>	<b>182 500</b>	<b>-6 100</b>	<b>188 600</b>	
2500	Posėdžiai	30 500	27 500	3 000	Šis asignavimas skirtas kelionės, komandiruočių ir kitoms nenumatytoms išlaidoms, kurias patiria ekspertai, svečiai ir institucijų komitetų nariai, pakviesti dalyvauti posėdžiuose, komitetų susitikimuose, darbo grupių veikloje ir seminaruose, padengti. Siekiant padengti išlaidas, susijusias su Teisingumo ir vartotojų GD seminaru, atliktas perkėlimas iš 3000 punkto. Sąskaita už seminaro išlaidas bus pateikta Komisijai.
250	Oficialių ir kitų posėdžių išlaidos	30 500	27 500	3 000	
2550	Įvairios konferencijų, kongresų ir susitikimų organizavimo ir dalyvavimo juose išlaidos	20 000	0	20 000	Šis asignavimas skirtas įvairioms konferencijų, kongresų ir susitikimų organizavimo bei dalyvavimo juose išlaidoms padengti. Jis taip pat skirtas kitomis lėšomis nefinansuojamų išorės posėdžių organizavimo išlaidoms padengti.
255	Įvairios konferencijų, kongresų ir susitikimų organizavimo ir dalyvavimo juose išlaidos	20 000	0	20 000	
25	<b>POSĖDŽIŲ IŠLAIDOS</b>	<b>50 500</b>	<b>27 500</b>	<b>23 000</b>	
2600	Valdybos posėdžiai	20 000	0	20 000	Šis asignavimas skirtas į posėdžius, komitetus ir darbo grupes pakviestų valdybos narių kelionės, pragyvenimo ir kitoms išlaidoms padengti.

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	Nauja suma	Taisomasis biudžetas Nr. 1/2016	2016 m. biudžetas	Pastabos
260	POSĖDŽIŲ IŠLAIDOS	20 000	0	20 000	
2610	Valdybos posėdžių rengimas	6 000	0	6 000	Šis asignavimas skirtas valdybos posėdžių organizavimo išlaidoms padengti.
261	Valdybos posėdžių rengimas	6 000	0	6 000	
2650	Vertimas žodžiu	65 000	-35 000	100 000	Šis asignavimas skirtas valdybos posėdžiuose, visų pirma ES institucijų vertėjų suteiktų vertimo žodžiu paslaugų išlaidoms padengti.
265	Vertimas žodžiu	65 000	-35 000	100 000	
26	<b>VALDYBA</b>	<b>91 000</b>	<b>-35 000</b>	<b>126 000</b>	Ankstesnis šio straipsnio pavadinimas – „Centro valdyba“.
2700	Konsultacijos, studijos ir tyrimai	75 000	0	75 000	Šis asignavimas skirtas kvalifikuotų ekspertų suteiktų administracinio pobūdžio konsultacijų, tyrimų ir apklausų, būtent vertinimo ataskaitų rengimo, ir išorės konsultantų suteiktų paslaugų išlaidoms padengti.
270	Konsultacijos, studijos ir tyrimai	75 000	0	75 000	
27	<b>INFORMACIJA: INFORMACIJOS KAUPIMAS, ARCHYVAVIMAS, RENGIMAS IR SKLAIDA</b>	<b>75 000</b>	<b>0</b>	<b>75 000</b>	
<b>2</b>	<b>PASTATAI, ĮRANGA IR KITOS VEIKLOS IŠLAIDOS</b>	<b>6 948 800</b>	<b>-99 200</b>	<b>7 048 000</b>	
3000	Išorės vertimo raštu paslaugos	14 580 000	-2 130 000	16 710 000	Šis asignavimas skirtas išorės rangovų suteiktų kalbinių paslaugų išlaidoms padengti, būtent už Europos Sąjungos prekių ženklų ir dokumentų vertimą, tikrinimą, taisymą ir redagavimą, terminijos tvarkymo darbą ir terminų sąrašų vertimą ir tikrinimą. Suma sumažinta atitinkamai pagal klientų užsakymų apimties prognozes.
300	Išorės vertimo raštu paslaugos	14 580 000	-2 130 000	16 710 000	
30	<b>IŠORĖS VERTIMO RAŠTU PASLAUGOS</b>	<b>14 580 000</b>	<b>-2 130 000</b>	<b>16 710 000</b>	
3100	Institucijų bendradarbiavimas kalbų srityje	848 400	98 400	750 000	Šis asignavimas skirtas veiklos, kurios nusprendžia imtis Institucijų vertimo raštu ir žodžiu komitetas (ICTI), siekdamas skatinti institucijų bendradarbiavimą kalbų srityje, išlaidoms padengti. Suma padidinta remiantis laikotarpio metiniais finansiniais susitarimais.

Antraštinė dalis	Skyrius	Straipsnis	Punktas	Eilutė	Nauja suma	Taisomasis biudžetas Nr. 1/2016	2016 m. biudžetas	Pastabos
310	Su institucijų bendradarbiavimu susijusios išlaidos				848 400	98 400	750 000	
31	<b>SU INSTITUCIJŲ BENDRADARBIAVIMU SUSIJUSIOS IŠLAIDOS</b>				<b>848 400</b>	<b>98 400</b>	<b>750 000</b>	
3200	Su programa „eCdt“ susijusių komandiruočių išlaidos ir kitos darbuotojų išlaidos			p.m.		0	p.m.	Šis asignavimas skirtas padengti transporto, komandiruočių dienpinigių ir papildomas ar ypatingas išlaidas, kurias patiria į komandiruotę programas „eCdt“ kūrimo reikalais vykstantys darbuotojai.
3201	Kitos su programa „eCdt“ susijusios veiklos išlaidos			5 000		0	5 000	Šis asignavimas skirtas kitoms veiklos išlaidoms, susijusioms su programa „e-Cdt“, išskyrus IT išlaidas, padengti.
3202	Programos „eCdt“ aparatinės ir programinės įrangos išlaidos			29 000		0	29 000	Šis asignavimas skirtas programos „eCdt“ aparatinės ir programinės įrangos išlaidoms padengti.
3203	Su programa „eCdt“ susijusios konsultacijos informacinių technologijų klausimais			725 000		45 000	680 000	Šis asignavimas skirtas su programa „eCdt“ susijusių konsultacijų informacinių technologijų klausimais išlaidoms padengti.
320	Programos „eCdt“ išlaidos			759 000		45 000	714 000	
32	<b>PROGRAMOS „ECDT“ IŠLAIDOS</b>				<b>759 000</b>	<b>45 000</b>	<b>714 000</b>	Šio skyriaus asignavimai skirti programos „eCdt“ išlaidoms padengti. Jie perkelti iš specialiųjų investicijų rezervo į pajamų dalies 5010 punktą.
3	<b>VEIKLOS IŠLAIDOS</b>				<b>16 187 400</b>	<b>-1 986 600</b>	<b>18 174 000</b>	
10003	Rezervas kainų stabilumui palaikyti			2 535 083		2 535 083	p.m.	Rezervas sudarytas 2011 m. kainų stabilumui palaikyti. Bendra rezervo lėšų suma yra 13 118 167 EUR.
10004	Nuolatinis išankstinio finansavimo fondas			p.m.		-299 300	299 300	Rezervas, skirtas nuolatiniam išankstinio finansavimo fondui, numatytam Centro finansinio reglamento 67a straipsnyje, sukurti. Finansinio reglamento įgyvendinimo taisyklių 58 straipsnio 2 dalyje nustatyta, kad šio rezervo suma negali būti mažesnė nei 4/12 finansinių metų asignavimų. 2016 m. fondo lėšų pildyti nebėra būtinybės. Bendra rezervo fondo suma yra 16 529 466 EUR.
10005	Rezervo lėšos ginčijamam darbo užmokesčio sumų didinimui			p.m.		0	p.m.	Nėra jokių neišspręstų klausimų dėl atlyginimų tikslinimo, todėl rezervai nebereikalingi.
10006	Specialiųjų investicijų rezervo lėšos			p.m.		0	p.m.	2016 m. asignavimų specialiosioms investicijoms padengti nenumatyta. Visa rezervo lėšų suma – 1 523 499 EUR, atsižvelgiant į panaudotą 5010 punkto lėšų sumą.
10007	Rezervas persikėlimo išlaidoms padengti			p.m.		0	p.m.	Šis rezervas sukurtas 2012 m. siekiant padengti Centro persikėlimo į naujas patalpas 2013 m. išlaidas. Visos šio rezervo lėšos panaudotos 2013 m.
1000	Laikinieji asignavimai			2 535 083		2 235 783	299 300	2014 m. visų rezervo lėšų vykdymas yra 0, kadangi šiame skyriuje nepriimta jokių įsipareigojimų.



Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Eilutė	Nauja suma	Taisomas biudžetas Nr. 1/2016	2016 m. biudžetas	Pastabos
100	LAIKINIEJI ASIGNAVIMAI	2 535 083	2 235 783	299 300	
10	REZERVO LĖŠOS	2 535 083	2 235 783	299 300	
	<b>Iš viso išlaidų</b>	<b>50 576 283</b>	<b>-209 117</b>	<b>50 785 400</b>	

1 PRIEDAS – ETATŲ PLANAS

Pareigų grupė ir kategorija	2014 m.		2015 m.		2016 m.		2016 m.	
	Užimtos 2014 12 31		Patvirtintos biudžete		Patvirtintos biudžete		Patvirtintos taisomajame biudžete Nr. 1/2016*	
	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės
AD 16	0	0	0	0	0	0	0	0
AD 15	0	0	0	0	0	0	0	0
AD 14	1	0	1	1	1	1	0	1
AD 13	0	0	0	0	1	0	1	0
AD 12	4	4	11	6	12	7	12	7
AD 11	9	7	10	7	10	5	10	5
AD 10	7	6	7	4	6	4	7	4
AD 9	3	6	2	12	3	12	3	12
AD 8	10	5	9	10	7	15	6	16
AD 7	2	20	2	21	3	19	3	19
AD 6	5	17	3	25	2	26	2	26
AD 5	0	24	0	5	0	0	0	0
<b>IŠ VISO AD</b>	<b>41</b>	<b>89</b>	<b>45</b>	<b>91</b>	<b>45</b>	<b>89</b>	<b>44</b>	<b>90</b>
AST 11	0	0	0	0	0	0	0	0
AST 10	0	0	0	0	0	0	0	0
AST 9	1	1	2	0	3	0	3	0
AST 8	4	0	4	0	3	1	3	1
AST 7	2	3	2	3	2	3	2	3
AST 6	2	2	1	3	1	2	1	2
AST 5	1	9	1	14	1	16	1	16
AST 4	3	14	3	15	3	15	3	15
AST 3	0	12	0	9	0	8	0	8
AST 2	0	5	0	7	0	5	0	5
AST 1	0	2	0	0	0	0	0	0
<b>IŠ VISO AST</b>	<b>13</b>	<b>48</b>	<b>13</b>	<b>51</b>	<b>13</b>	<b>50</b>	<b>13</b>	<b>50</b>
AST/SC 6	0	0	0	0	0	0	0	0
AST/SC 5	0	0	0	0	0	0	0	0
AST/SC 4	0	0	0	0	0	0	0	0
AST/SC 3	0	0	0	0	0	0	0	0
AST/SC 2	0	0	0	0	0	0	0	0
AST/SC 1	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>IŠ VISO AST/SC</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>IŠ VISO</b>	<b>54</b>	<b>137</b>	<b>58</b>	<b>142</b>	<b>58</b>	<b>139</b>	<b>57</b>	<b>140</b>
<b>IŠ VISO DARBUOTOJŲ</b>	<b>191</b>		<b>200</b>		<b>197</b>		<b>197</b>	

\*Taisomajame biudžete Nr.1/2016 viena nuolatinė AD 8 kategorijos pareigybė pakeista tokios pat kategorijos laikinąja pareigybe.

Planuojamas sutartininkų skaičius (išreikštas etato ekvivalentais)

Pareigų grupė (FG)	2014 m.	2015 m.	2016 m.	2016 m. taisomasis biudžetas Nr. 1/2016
FG IV	14,4	11	19	19
FG III	5,9	4	7	7
FG II	5,2	9	9	9
FG I	0,0	0	0	0
<b>Iš viso sutartininkų</b>	<b>25,5</b>	<b>24,0</b>	<b>35,0</b>	<b>35,0</b>